



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



РУМЪНСКО ПРАВИТЕЛСТВО



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



Асоциация на дунавските общини „Дунав“
Association of Danube River Municipalities “Danube”
Ние помагаме на Вашата община! We help your municipality!

адрес: п.к. 5930, гр. Белене, пл. „България“, № 23, ет. 7; телефон: +359/658-32940; факс: +359/658-32940; интернет страница: www.adodunav.org; ел. поща: adodunav@abv.bg

Утвърдил:
Изпълнителен директор
на АДО „ДУНАВ“:

/Мария Цанкова
Христова/

ДОКУМЕНТАЦИЯ

за участие в обществена поръчка чрез публична покана по реда на чл. 14, ал. 4, т. 2, от Закона за обществените поръчки (ЗОП) с предмет:

„Осигуряване на мостово финансиране на проекти, финансирани чрез договори за безвъзмездна финансова помощ по Програма Interreg V-A Румъния-България 2014-2020 г., чрез заем по реда на чл. 240 от Закона за задълженията и договорите“



УКАЗАНИЯ ЗА ПРЕДСТАВЯНЕ НА ОФЕРТАТА

На основание чл. 14, ал. 4, т. 2, от ЗОП по реда на глава 8 „а“ от ЗОП, в изпълнение на проекти, финансирани по Програма Interreg V-A Румъния-България 2014-2020 г. „

Асоциацията на дунавските общини „Дунав“, Ви кани да представите оферта, съдържаща предложение за „Осигуряване на мостово финансиране на проекти, финансирани чрез договори за безвъзмездна финансова помощ по Програма Interreg V-A Румъния-България 2014-2020 г., чрез заем по реда на чл. 240 от Закона за задълженията и договорите“.

ПРЕДМЕТ НА ПОРЪЧКАТА

Предметът на обществената поръчка е осигуряване на мостово финансиране на 4 проекта, финансирани чрез договори за безвъзмездна финансова помощ по Програма Interreg V-A Румъния-България 2014-2020 г., чрез заем по реда на чл. 240 от Закона за задълженията и договорите.

Асоциацията на дунавските общини „Дунав“ реализира следните проекти, финансирани по Програма Interreg V-A Румъния-България 2014-2020 г., като за успешното им реализиране е необходимо да се осигури мостово финансиране чрез заем по реда на чл. 240 от Закона за задълженията и договорите:

- „Проучване на възможностите за намаляване на използването на TEN-T мрежа в трансграничния регион Румъния-България чрез оптимизиране на товарния и пътнически транспорт и развитие на съвместен механизъм за подкрепа на интермодалните връзки“, с регистрационен номер 15.1.1.010 на стойност 1 428 765,73 euro (2 794 380 лева).

- „Разработване и промоциране на съвместен културно-исторически туристически продукт: Маршрут „Римска граница на територията на трансграничния регион Румъния-България“, с регистрационен номер 15.2.1.067 на стойност 908 408,15 euro (1 776 665 лева).

- „Разработване и промоциране на съвместен природо-туристически продукт: Маршрут „Защитено природно наследство на територията на трансграничния регион Румъния-България“, с регистрационен номер 15.2.1.068 на стойност 754 518,55 euro (1 475 687 лева) и

- „Разработване и приемане на съвместно институционализирано партньорство за управление на риска от прекомерна популация на насекоми, които засягат общественото здраве и безопасност в рамките на трансграничния регион Румъния-България“, с регистрационен номер 15.3.1.016 на стойност 1 347 194,38 euro (2 634 843 лева).

Мястото за изпълнение на дейностите от обхвата на услугата, са както следва:

Офиса/офисите на изпълнителя и адреса за контакт на възложителя: п. к. 7000, гр. Русе, бул. „Генерал Скобелев“ № 31, бл. „Българска роза“, партерен етаж.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



РУМЪНСКО ПРАВИТЕЛСТВО



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПОРЪЧКАТА И СТОЙНОСТ НА ПОРЪЧКАТА

Цел на обществената поръчка

Целта на настоящата обществена поръчка е да бъде избран независим Изпълнител, притежаващ необходимите финансови средства, които да ги предостави за мостово финансиране чрез заем по реда на чл. 240 от Закона за задълженията и договорите.

Мотиви за избора за възлагане на процедурата

Максималният разполагаем финансов ресурс на Възложителя за дейността, предмет на настоящата поръчка възлиза на 60,000 лева без ДДС или 72,000 лева с ДДС, които следва да включват всички разходи на Изпълнителя.

Предвид изложеното и при съблюдаване нормата на чл. 15 от ЗОП, съобразно която определяща за конкретния ред за възлагане на обществена поръчка е нейната прогнозна стойност, вида на настоящата процедура е определен именно при спазване на посочената, приложима законова разпоредба.

В конкретния случай, видно от максималния разполагаем финансов ресурс на Възложителя за изпълнение на дейностите, предмет на настоящата обществена поръчка, приложимия ред за възлагане е този, регламентиран в разпоредбата на чл. 14, ал. 4, т. 2, предложение второ от ЗОП.

С цел да се осигури максимална публичност, респективно да се постигнат и най-добрите за Възложителя условия, настоящата обществена поръчка се възлага именно по реда на посочения вид процедура, целта на която, от друга страна е да защити обществения интерес, посредством осъществяване на контрол върху разходването на средства от общността и едновременно с това да насърчи конкуренцията, като създаде равни условия и прозрачност при участие на неограничен кръг от заинтересовани лица.

Провеждането на предвидената в ЗОП процедура за събиране на оферти с публикуване на покана гарантира в най-голяма степен публичността на възлагане изпълнението на поръчката, респ. прозрачността при разходването на финансовите средства, каквато несъмнено е една от водещите цели на АДО „Дунав“, в качеството ѝ на възложител на обществената поръчка.

Недопустимо е:

– Надхвърляне на максималната стойност на поръчката, посочена по-горе. Такава оферта ще се счита за изготвена в противоречие с обявените от Възложителя в поканата условия и няма да бъде оценявана.



ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ И ПЪЛНО ОПИСАНИЕ НА ОБЕКТА НА ПОРЪЧКАТА

I. ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

Осигуряването на мостово финансиране на четирите проекта, финансирани чрез договори за безвъзмездна финансова помощ по Програма Interreg V-A Румъния-България 2014-2020 г., чрез заем по реда на чл. 240 от Закона за задълженията и договорите трябва да се осъществи при следните условия:

1. Вид на заема: дългосрочен
2. Срок: до 24 (двадесет и четири) месеца.
3. Финансови параметри на дълга:
 - 3.1. Годишна лихва върху усвоената част от заема в размер не повече от 8.00% /осем цяло процента/.
 - 3.2. Без такса за управление на заема.
 - 3.3. Без такса ангажимент.
 - 3.4. Наказателна надбавка за просрочие: максимум до 3 (три) процентни пункта годишно, над годишния лихвен процент по т. 3.1.
4. Източници за погасяване - собствени средства и приходи.
5. Обезпечение: учредяване на особен или реален залог върху вземане на Асоциацията на дунавските общини „Дунав“ в общ размер на 650,000 /шестотин и петдесет хиляди/ лв., съставляващо вземане по договори за безвъзмездна финансова помощ № 9351, 9373, 9362 и 9358 от 26.01.2016 г., сключен с Министерство на Регионалното развитие и публичната администрация на Република Румъния и запис на заповед, издаден от Възложителя в полза на Изпълнителя за заемната сума с падеж датата на изтичане на 24 (двадесет и четири) месеца, считано от датата на получаване на Възлагателното писмо.
6. Плащания - всички плащания по заема и плащания, свързани с дължимите лихви да се извършват по банков път.
7. Максимална обща стойност на поръчката - 60,000 лв. /шестдесет хиляди лева/, без ДДС - прогнозна стойност, която представлява и пределната цена, която Възложителят предвижда да плати за услугата, предмет на настоящата поръчка.

II. МЯСТО И СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

1. Място на изпълнение

Изпълнението на поръчката е с основно местоположение - гр. Русе, бул. „Генерал Скобелев“ № 31, бл. „Българска роза“, партерен етаж.

2. Срок за изпълнение

Срокът за изпълнение на поръчката е до 24 /двадесет и четири/ месеца от получаването на Възлагателното писмо.

Договорът за настоящата обществена поръчка се счита за сключен от датата на подписването му от страните, но изпълнението по договора започва от датата посочена във Възлагателното писмо.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



РУМЪНСКО ПРАВИТЕЛСТВО



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



Кодове по CPV

66113000 - Услуги по предоставяне на кредит

Възложител на поръчката

Възложител на настоящата поръчка е **АСОЦИАЦИЯ НА ДУНАВСКИТЕ ОБЩИНИ „ДУНАВ“** със седалище: п. к. 5930, гр. Белене, пл. „България“ № 23, ет. 7, адрес за контакт: п. к. 7000, гр. Русе, бул. „Генерал Скобелев“ № 31, бл. „Българска роза“, партерен етаж.

Раздел „Технически спецификации и пълно описание на обекта на поръчката“ е разработен от:

/Светослав Робев/



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



РУМЪНСКО ПРАВИТЕЛСТВО



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



КЛАСИРАНЕ НА ОФЕРТИТЕ ЩЕ СЕ ИЗВЪРШИ ПО КРИТЕРИЙ - „икономически най-изгодна оферта“.

ИЗИСКВАНИЯ КЪМ УЧАСТНИЦИТЕ

А) Технически изисквания:

1. Участниците трябва да имат опит в изпълнението на минимум 1 /една/ услуга, която е еднаква или сходна с предмета на настоящата обществена поръчка, изпълнена през последните 3 /три/ години, считано от датата на подаване на офертата, посочена в публичната покана.

Под сходни или еднакви услуги на предмета на наст. поръчка се разбират услуги, свързани с предоставяне на заем по по реда на чл. 240 от Закона за задълженията и договорите.

- Доказва се със списък на услугите, които са еднакви или сходни с предмета на настоящата общ. поръчка, изпълнени през последните 3 г., считано от датата на подаване на офертата, посочена в настоящата публич. покана, с посочване на датите и получателите, заедно с доказателство за извършената услуга.

ДОКУМЕНТИ, КОИТО ЗАДЪЛЖИТЕЛНО ТРЯБВА ДА СЪДЪРЖА ОФЕРТАТА

1. Списък на документите, съдържащи се в офертата - подписан и подпечатан от представляващия (свободна форма);

2. Оферта (бланка за административни и други сведения) /Образец 1/ - подписан и подпечатан от представляващия, съдържаща срок на валидност на офертата;

2(а). Нотариално заверено пълномощно на лицето, подписващо офертата - представя се, когато офертата (или някой документ от нея) не е подписана от управляващия и представляващ участника съгласно актуалната му регистрация, а от изрично упълномощен негов представител. Пълномощното следва да съдържа всички данни на лицата (упълномощен и упълномощител), както и изрично изявление, че упълномощеното лице има право да подпише офертата или отделни документи от нея;

3. Данни за лицето, което прави предложението:

– Посочване на единен идентификационен код по чл. 23 от Закона за търговския регистър, БУЛСТАТ и/или друга идентифицираща информация в съответствие със законодателството на държавата, в която участникът е установен, както и адрес, включително електронен, за кореспонденция при провеждането на процедурата.

– При участници обединения - копие на договора за обединение, а когато в договора не е посочено лицето, което представлява участниците в обединението - и документ, подписан от лицата в обединението, в който се посочва представляващият.

4. Доказателства за техническа възможност и квалификация за изпълнение на настоящата обществена поръчка:

– Списък на услугите /Образец 2/, които са еднакви или сходни с предмета



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



РУМЪНСКО ПРАВИТЕЛСТВО



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



на настоящата обществена поръчка, изпълнени през последните три години, считано от датата на подаване на офертата, посочена в публичната покана, с посочване на датите и получателите, заедно с доказателство за извършената услуга.

Техническо предложение /Образец 3/- подписана и подпечатана от представляващия.

Ценово предложение /Образец 4/ - подписана и подпечатана от представляващия.

Изисквания към техническо предложение /Образец 3/

Техническото предложение се попълва съгласно приложения образец.

Ако участникът не е посочил в техническото си предложение изискуемия срок на валидност на офертата ще бъде отстранен.

Изисквания към ценовото предложение /Образец № 4/ - трябва да включва всички необходими средства за изпълнението на поръчката.

НАЧИН НА ПРЕДСТАВЯНЕ НА ОФЕРТАТА:

Съгласно чл. 101в., ал. 2 ЗОП - съдържанието на офертата се представя в запечатан непрозрачен плик.

На пликт с офертата се изписва:

До АСОЦИАЦИЯ НА ДУНАВСКИТЕ ОБЩИНИ „ДУНАВ“,
адрес за контакт: п. к. 7000, гр. Русе, бул. „Генерал Скобелев“ № 31, бл. „Българска роза“, партерен етаж.

За участие в обществена поръчка чрез публична покана с предмет:

„Осигуряване на мостово финансиране на проекти, финансирани чрез договори за безвъзмездна финансова помощ по Програма Interreg V-A Румъния-България 2014-2020 г., чрез заем по реда на чл. 240 от Закона за задълженията и договорите“

адрес за кореспонденция на участника и по възможност телефон, факс и e-mail.

ПОДАВАНЕ НА ОФЕРТАТА:

Офертата се представя в запечатан непрозрачен плик лично или по пощата с препоръчано писмо с обратна разписка. Върху плика се посочва:

1. Наименование на поръчката.
2. Наименование на участника, адрес за кореспонденция, телефон и по възможност - факс и електронен адрес.

При приемане на офертата върху плика се отбелязват поредният номер, датата и часът на получаването и посочените данни се записват във входящ регистър, за което на приносителя се издава документ.

СРОК ЗА ПРЕДСТАВЯНЕ НА ОФЕРТА. ИНФОРМАЦИЯ ЗА ДАВАНЕ НА РАЗЯСНЕНИЯ ПО НАСТОЯЩАТА ДОКУМЕНТАЦИЯ:



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



РУМЪНСКО ПРАВИТЕЛСТВО



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



Срокът за представяне на оферта е **до 22.04.2016 г.**, на адрес: п. к. 7000, гр. Русе, бул. „Генерал Скобелев“ № 31, бл. „Българска роза“, партерен етаж.

При писмено искане, направено до три дни преди изтичане на срока за получаване на оферти, възложителят най-късно на следващия ден ще публикува в профила на купувача на мястото, определено за настоящата поръчка, писмени разяснения по условията на обществената поръчка на мястото, определено за настоящата поръчка.

СРОК НА ВАЛИДНОСТ НА ОФЕРТАТА:

Срокът на валидност на офертата не трябва да бъде по кратък от 90 /деветдесет/ календарни дни.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



РУМЪНСКО ПРАВИТЕЛСТВО



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



МЕТОДИКА ЗА ОЦЕНКА

Офертите на участниците, които отговарят на изискванията на Възложителя, се оценяват по следния начин:

Критерият за оценка на подадените оферти е икономически най-изгодна оферта, определена при следните показатели, със съответстващи теглови коефициенти в комплексната оценка:

- C1 - Годишна лихва върху усвоената част от заема, с коефициент на тежест в крайната оценка 80;
- C2 - Наказателна надбавка за просрочие, с коефициент на тежест в крайната оценка - 20.

Индивидуалната оценка на всеки един от Участниците по всеки от посочените показатели се изчислява, както следва:

1. При показателите C1 и C2 по следната формула:

$$C_i = \text{Min } O / O_i$$

където C_i е оценката на съответния участник по показателя, $\text{Min } O$ е минималното предложение по съответния показател, а O_i е предложението на съответния участник.

Оценките по всеки отделен показател, се изчисляват с точност до втория знак след десетичната запетая, като максималната възможна оценка е 1.

Комплексната оценка (КО) на всеки един от участниците се получава като сума от оценките по посочените по-горе показатели, изчислена по формулата:

$$КО = 80 \cdot C1 + 20 \cdot C2$$

Комплексната оценка на всеки един от участниците се изчислява с точност до втория знак след десетичната запетая, като максималната възможна оценка е 100.

Раздел „Методика за оценка“ е разработен от:

/Светослав Робев/



РАЗГЛЕЖДАНЕ НА ОФЕРТИТЕ И СКЛЮЧВАНЕ НА ДОГОВОР

Получаването, разглеждането и оценката на офертите се извършва по ред, определен с вътрешните правила на Възложителя, от назначена от него комисия. В комисията се включва най-малко едно лице, притежаващо професионална компетентност, свързана с предмета на поръчката. След получаване на офертите членовете на комисията представят декларации за обстоятелствата по чл. 35, ал. 1, т. 2 - 4 ЗОП. Отварянето на офертите се извършва при условията на чл. 68, ал. 3 ЗОП. След отварянето на офертите комисията обявява ценовите предложения и предлага по един представител от присъстващите участници да подпише техническите и ценовите предложения. Комисията съставя протокол за получаването, разглеждането и оценката на офертите и за класирането на участниците. Протоколът се представя на възложителя за утвърждаване, след което в един и същи ден се изпраща на участниците и се публикува в профила на купувача на мястото, определено за настоящата поръчка - на интернет страницата на Възложителя - АДО „Дунав“.

Възложителят ще възложи изпълнението на поръчката и в случаите, когато е подадена само една оферта, ако същата е в съответствие с техническите спецификации. Когато не е подадена нито една оферта Възложителят ще възложи изпълнението на поръчката след провеждане на преговори с избран от него Изпълнител. В тези случаи възложителят ще бъде обвързан от прогнозната стойност, посочена в поканата от настоящата поръчка, и от техническите спецификации и проекта на договор, приложени към поканата.

Възложителят сключва писмен договор, който включва всички предложения от офертата на класирания на първо място участник.

При сключване на договор класираният на първо място участник представя:

1. Документи, издадени от компетентен орган, за удостоверяване липсата на обстоятелствата по чл. 47, ал. 1, т. 1 ЗОП, освен когато законодателството на държавата, в която е установен, предвижда включването на някое от тези обстоятелства в публичен регистър или предоставянето им служебно на възложителя, и

2. Декларации за липсата на обстоятелствата по чл. 47, ал. 5 ЗОП.

Възложителят ще предложи последователно сключване на договор при условията на чл. 101е., ал. 1 и 2 ЗОП с участника, класиран на второ и на следващо място, когато участникът, който е имал право да сключи договора:

1. Откаже да сключи договор;
2. Не представи някой от документите по чл. 101е., ал. 2 ЗОП;
3. Не отговаря на изискванията на чл. 47, ал. 1, т. 1 или ал. 5 ЗОП.

Възложителят ще публикува в профила на купувача (<http://www.adodunav.org/bg/bayerprofile/>) договора и допълнителните споразумения към него (ако такива са приложими).

Възложителят ще съхранява всички документи, свързани с възлагане на настоящата



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



РУМЪНСКО ПРАВИТЕЛСТВО



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



поръчка, за срок три години след приключване изпълнението на договора.

Приложения:

Образец 1 - Оферта (бланка за административни и други сведения);

Образец 2 - Списък на услугите, които са еднакви или сходни с предмета на настоящата обществена поръчка, изпълнени през последните три години, считано от датата на подаване на офертата, посочена в публичната покана, с посочване на датите и получателите;

Образец 3 - Техническо предложение;

Образец 4 - Ценово предложение;

Образец 5 - Проект на договор.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



РУМЪНСКО ПРАВИТЕЛСТВО



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



Образец 1

ДО
АДО „ДУНАВ“

ОФЕРТА
(бланка за административни и други сведения)
за

участие в процедура с публична покана за възлагане на обществена поръчка с предмет:

„Осигуряване на мостово финансиране на проекти, финансирани чрез договори за безвъзмездна финансова помощ по Програма Interreg V-A Румъния-България 2014-2020 г., чрез заем по реда на чл. 240 от Закона за задълженията и договорите“

от УЧАСТНИК:,
седалище и адрес на управление:, БУЛСТАТ/ЕИК
....., адрес за кореспонденция, тел/факс
.....

Разплащателна сметка: Банка:, град/клон/офис:.....

IBAN:

BIC:

УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

С настоящото Ви представяме нашата оферта за участие в обявената от Вас, процедура с публична покана за възлагане на поръчка с предмет:

„Осигуряване на мостово финансиране на проекти, финансирани чрез договори за безвъзмездна финансова помощ по Програма Interreg V-A Румъния-България 2014-2020 г., чрез заем по реда на чл. 240 от Закона за задълженията и договорите“

Декларираме, че сме запознати с указанията и условията за участие в обявената от Вас публична покана.

Съгласни сме с поставените от Вас условия и ги приемаме без възражения.

Офертната/ите ни цена/и се съдържа в Образец 4 - „Ценово предложение“, която е неразделна част от офертата ни.

Декларирам/ме, че ако нашата оферта бъде приета, предложената от нас обща стойност ще остане постоянна и няма да бъде променена по време на изпълнението на обществената поръчка.

Запознати сме и приемаме условията на проекта на договора. Ако бъдем определени за изпълнител ще сключим договор в законоустановения срок.

Декларирам/ме, че ако нашата оферта бъде приета ние ще изпълним услугите предмет на поръчката в пълно съответствие с изискванията на Възложителя, Закона за обществените поръчки в срока и при условията на проекто-договора.

В случай, че бъдем определени за изпълнител на поръчката, при подписването на договора ние, както и нашите подизпълнители ще представим удостоверения от съответните компетентни органи за обстоятелствата по чл. 47, ал. 1, т. 1 от ЗОП, в оригинал или нотариално заверени копия.

С подаване на настоящата Оферта направените от нас предложения и поети



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



РУМЪНСКО ПРАВИТЕЛСТВО



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



ангажименти са валидни за срок от (.....) календарни дни от датата, определена като краен срок за подаване на офертите. Офертата ще остане обвързваща за нас и може да бъде приета по всяко време, преди изтичане на този срок.

Приложения: съгласно приложения списък на документите към офертата, представляващи неразделна част от нея.

.....Г.

(дата на подписване)

Име и презиме и длъжност :

ПОДПИС И ПЕЧАТ

Име на лицето упълномощено да подпише офертата в случай на упълномощаване

.....

Описване на документа за упълномощаване в случай на упълномощаване

.....



Образец 2

Списък на услугите, които са еднакви или сходни с предмета на настоящата обществена поръчка, изпълнени през последните три години, считано от датата на подаване на офертата, посочена в публичната покана, с посочване на датите и получателите, заедно с доказателство за извършената услуга

на (име на участника),
ЕИК/БУЛСТАТ

Участник в процедура с публична покана за възлагане на поръчка с предмет:
„Осигуряване на мостово финансиране на проекти, финансирани чрез договори за безвъзмездна финансова помощ по Програма Interreg V-A Румъния-България 2014-2020 г., чрез заем по реда на чл. 240 от Закона за задълженията и договорите“

№	Предмет на услугата	Място на изпълнение	Основни дейности изпълнени по услугата	Срок на изпълнение от дата до дата	Възложител и/или бенефициент*
1	2	3	4	5	6
1					
2					
3					

Приложение: доказателство/ва за извършената/ите услуга/и.

..... Г.
(дата на подписване)
участника)

ПОДПИС И ПЕЧАТ:.....
(име и длъжност на представляващия



ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

ОТ

.....
.....
(наименование на участника)

И

подписано.....
.....
(трите имена и ЕГН)

В качеството му на

(на длъжност)

с ЕИК/БУЛСТАТ/ЕГН/друга индивидуализация на участника или подизпълнителя
(когато е
приложимо):.....;

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

След запознаване с всички документи и образци от документацията за участие в обществена поръчка с предмет: „Осигуряване на мостово финансиране на проекти, финансирани чрез договори за безвъзмездна финансова помощ по Програма Interreg V-A Румъния-България 2014-2020 г., чрез заем по реда на чл. 240 от Закона за задълженията и договорите“

с настоящото, ние удостоверяваме и потвърждаваме, че представляваният от нас участник отговаря на изискванията и условията посочени в документацията за обществената поръчка. Срокът за изпълнение на поръчката е до 24 /двадесет и четири/ месеца от получаването на Възлагателното писмо.

Декларираме, че сме запознати с указанията и условията за участие в обявената от Вас поръчка. Съгласни сме с поставените от Вас условия и ги приемаме без възражения, като ще предоставим мостово финансиране чрез заем по реда на чл. 240 от Закона за задълженията и договорите:

- „Проучване на възможностите за намаляване на използването на ТЕН-Т мрежа в трансграничния регион Румъния-България чрез оптимизиране на товарния и пътнически транспорт и развитие на съвместен механизъм за подкрепа на интермодалните връзки“, с регистрационен номер 15.1.1.010 на стойност 1 428 765,73 euro (2 794 380 лева).

- „Разработване и промоциране на съвместен културно-исторически туристически продукт: Маршрут „Римска граница на територията на трансграничния регион Румъния-България“, с регистрационен номер 15.2.1.067 на стойност 908 408,15 euro (1 776 665 лева).

- „Разработване и промоциране на съвместен природо-туристически продукт: Маршрут „Защитено природно наследство на територията на трансграничния регион Румъния-България“, с регистрационен номер 15.2.1.068 на стойност 754 518,55 euro



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



РУМЪНСКО ПРАВИТЕЛСТВО



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



(1 475 687 лева) и

- „Разработване и приемане на съвместно институционализирано партньорство за управление на риска от прекомерна популация на насекоми, които засягат общественото здраве и безопасност в рамките на трансграничния регион Румъния-България“, с регистрационен номер 15.3.1.016 на стойност 1 347 194,38 еуро (2 634 843 лева).

С подаване на настоящата оферта декларираме, че сме съгласни валидността на нашата оферта да бъде (.....) календарни дни от крайния срок за получаване на оферти, посочен в указанията за представяне на оферта.

Запознати сме и приемаме условията на проекта на договора. Ако бъдем определени за изпълнител, ще сключим договор по приложения в документацията образец.

Договорът за настоящата обществена поръчка се счита за сключен от датата на подписването му от страните.

Изпълнението по договора започва от датата посочена във Възлагателното писмо.

Дата:

ПОДПИС И ПЕЧАТ:



ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

След запознаване с документацията за участие в настоящата поръчка по реда на глава 8 „а“ от ЗОП с предмет: „Осигуряване на мостово финансиране на проекти, финансирани чрез договори за безвъзмездна финансова помощ по Програма Interreg V-A Румъния-България 2014-2020 г., чрез заем по реда на чл. 240 от Закона за задълженията и договорите“

Ние
/изписва се името на участника/
БУЛСТАТ/ЕИК..... адрес /адрес по регистрация/

предлагаме да изпълним поръчката съгласно изискванията от документацията за участие при следните финансови условия:

1. Годишна лихва върху усвоената част от заема в размер _____% .
2. Наказателна надбавка за просрочие в размер на _____%.
3. Крайната стойност на услугата няма да превишава 60 000 лева без ДДС.
4. До сключването на договор тази оферта, заедно с писменото приемане от Ваша страна и известието за определяне на изпълнител, ще формират обвързващото споразумение между двете страни.
5. Съгласни сме валидността на офертата ни да бъде 90 (Деветдесет) дни от крайния срок за получаване на оферти и ще остане обвързваща за нас, като може да бъде приета по всяко време преди изтичане на този срок.

В цената се включват всички разходи на Изпълнителя за изпълнение на всички дейности включени в предмета на поръчката.

..... Г.
(дата на подписване)

ПОДПИС И ПЕЧАТ:.....
(име и длъжност на представляващия участника)



ДОГОВОР ЗА УСЛУГА

№...../.....2016 г.

Днес,..... г. в гр. Русе между:

Асоциацията на дунавските общини „Дунав“, БУЛСТАТ/ЕИК 114107675 със седалище: п. к. 5930, гр. Белене, пл. „България“ № 23, ет. 7 и адрес за кореспонденция: п. к. 7000, гр. Русе, бул. „Генерал Скобелев“ № 31, бл. „Българска роза“, партерен етаж, представлявана от Мария Цанкова Христова, изпълнителен директор, наричана по-долу за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ** от една страна,

и

....., със седалище и адрес на управление:
..... ЕИК/БУЛСТАТ, представлявано от
.....

....., вписано в Търговския регистър/.....сът, наричан по-долу **ИЗПЪЛНИТЕЛ** от друга страна,

и на основание чл. 41 от ЗОП, във връзка с публикувана публична покана за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Осигуряване на мостово финансиране на проекти, финансирани чрез договори за безвъзмездна финансова помощ по Програма Interreg V-A Румъния-България 2014-2020 г., чрез заем по реда на чл. 240 от Закона за задълженията и договорите“ за определяне на ИЗПЪЛНИТЕЛ се сключи настоящият договор, с който страните по него се споразумяха за следното:

Чл. 1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

/1/. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предоставя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при условията на настоящия Договор заем за мостово финансиране чрез заем по реда на чл. 240 от Закона за задълженията и договорите на суми, идентифицирани по проект и размер, както следва:

- „Проучване на възможностите за намаляване на използването на TEN-T мрежа в трансграничния регион Румъния-България чрез оптимизиране на товарния и пътнически транспорт и развитие на съвместен механизъм за подкрепа на интермодалните връзки“, с регистрационен номер 15.1.1.010 на стойност 1 428 765,73 еуро (2 794 380 лева).

- „Разработване и промоциране на съвместен културно-исторически туристически продукт: Маршрут „Римска граница на територията на трансграничния регион Румъния-България“, с регистрационен номер 15.2.1.067 на стойност 908 408,15 еуро (1 776 665 лева).- „Разработване и промоциране на съвместен природо-туристически продукт: Маршрут „Защитено природно наследство на територията на трансграничния регион Румъния-България“, с регистрационен номер 15.2.1.068 на стойност 754 518,55 еуро (1 475 687 лева).



- „Разработване и приемане на съвместно институционализирано партньорство за управление на риска от прекомерна популация на насекоми, които засягат общественото здраве и безопасност в рамките на трансграничния регион Румъния-България“, с регистрационен номер 15.3.1.016 на стойност 1 347 194,38 еуро (2 634 843 лева).

/2/ Заемът се предоставя по банков път и се погасява в лева.

Чл.2. УСЛОВИЯ И СРОКОВЕ ЗА УСВОЯВАНЕ И ПОЛЗВАНЕ

/1/. Заемът се усвоява след изпълнение на следните условия:

1. Депозирано е писмено Искане от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за ползване на суми от заема не по-малко от 2 /два/ дни предварително. Писменото искане на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ следва да съдържа идентификация на проекта и размер на сумата, която се иска да се предостави в заем.

2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е осигурил договорените в чл.5 от настоящия Договор Обезпечения по установения в законодателството ред.

/2/. Заемните суми се превеждат по банкова сметка и се ползва чрез разплащателна сметка, IBAN: BG... .., с титуляр ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в

/3/.1. Средствата от заема могат да бъдат усвоявани многократно, изцяло или на части, по банков път, срещу представяне на разходооправдателни документи.

2. Крайният срок за усвояване на суми от кредита е до изтичане на последния календарен ден от 24 -я месец от датата на получаване от Изпълнителя на Възлагателно писмо.

3. След усвояване на максималния размер на сумите или изтичане на сроковете за усвояване ангажиментът на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за предоставяне на наусвоените суми от заема отпада.

Чл.3. ЛИХВИ И КОМИСИОННИ

/1/. За ползвания Заем ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ лихви, както следва:

1. Дългът по заемната сметка се олихвява с лихвен процент в размер на :% на годишна база.

/2/. При допуснато от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ просрочие по главницата, до окончателното ѝ изплащане, освен лихвата по чл.3, ал.1, върху просрочената сума се начислява и наказателна надбавка за просрочие в размер на пункта годишно.

Чл. 4. ИЗДЪЛЖАВАНЕ НА КРЕДИТА

/1/. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ ще върне предоставената му в заем сума в нейната цялост, съставляваща главница, дължимите лихви, и разноски в техния пълен размер от предоставения заем доизтичане на последния календарен ден от 24 тия месец, считано от датата на получаване от Изпълнителя на Възлагателно писмо, при спазване на правилата за броене на сроковете по месеци / за яснота ако 24тия месец изтича на 11 число, това се счита за последния календарен



ден от 24я месец/

/2/ Страните се съгласяват, че Възложителят има право да връща заемна сума напълно или частично и предсрочно, като в тези случаи дължи лихва за ползването по реда на чл.3, ал.1 от настоящия договор за периода от усвояването до връщането ѝ.

/3/ Всички плащания от Възложителя към Изпълнителя се извършват по следната банкова сметка, като Изпълнителят има право да промени същата и незабавно писмено да уведоми Възложителя за новата банкова сметка

Чл. 5. ОБЕЗПЕЧЕНИЕ

/1/. За обезпечаване на всички вземания на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по настоящия Договор, като условие за влизане в сила на същия и за усвояване на суми от заема, в полза на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ се учредяват Обезпечения както следва:

1. С отделен Договор за особен залог върху вземания, вписан в ЦРОЗ, , се учредява в полза на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ първи по ред особен залог върху вземанията на Възложителя поа/Договор за безвъзмездна помощ № 9351 от 26.01.2016г., сключен с Министерство на Регионалното развитие и публичната администрация на Република Румъния по отношение на вземане в размер на 150 000 / сто и петдесет хиляди/лева.

б/Договор за безвъзмездна помощ № 9358 от 26.01.2016г., сключен с Министерство на Регионалното развитие и публичната администрация на Република Румъния по отношение на вземане в размер на 150 000 / сто и петдесет хиляди/лева.

в/Договор за безвъзмездна помощ № 9373 от 26.01.2016г., сключен с Министерство на Регионалното развитие и публичната администрация на Република Румъния по отношение на вземане в размер на 150 000 / сто и петдесет хиляди/ лева

г/ Договор за безвъзмездна помощ № 9351 от 26.01.2016г., сключен с Министерство на Регионалното развитие и публичната администрация на Република Румъния по отношение на вземане в размер на 150 000 / сто и петдесет хиляди/лева.

2.В случай че страните постигнат съгласие и след надлежно уведомяване на длъжника по цитираните вземания и негово съгласие, залогът, описан в т.1 може да бъде осъществен и като реален залог, като плащанията ще постъпват по цитираните договори за безвъзмездна финансова помощ по сметка с титуляр ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, посочена от него. Копие от Договора за залог върху вземания се заверява нотариално, като разходите са за сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ.

3. Запис на заповед, издаден от Възложителя в полза на Изпълнителя за всяка отделна усвоена сума с падеж датата, определена в чл.4 от настоящия договор.

/2/ За избягване на всяко съмнение, страните изрично се съгласяват, че суми от предоставения заем могат да бъдат усвоявани след наличие на обезпеченията залог върху вземане по реда на т.1. или т.2 от чл.5,ал.1, и запис на заповед по



реда на чл.5, ал.3

/3/ **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** декларира пред Изпълнителя че в негова полза съществуват описаните в чл.5, ал.1, т.1 вземания, същите са прехвърлими и не съществува законна пречка да бъдат залагани, както и че ще бъдат залагани след предварително надлежно уведомление и съгласие на длъжника по посочените вземания. Страните изрично се съгласяват, че при констатация за наличие на пречки за залагане на вземанията и/ или при липса на съгласие от страна на длъжника, заемни суми не могат да бъдат усвоявани, и не може да се ангажира отговорността на Изпълнителя.

/4/ Страните в срок до един месец от датата на подписване на настоящия договор се съгласяват да подпишат договор за залог по реда на т.1 или т.2 от чл.5, ал.1 от настоящия договор при спазване на условията на този договор.

/5/ Страните изрично се съгласяват, че ако Възложителят усвои суми по заема като декларира неверни данни и/ или при липса на съгласие от страна на длъжника, същият дължи връщането им от датата на първо писмено поискване, ведно с неустойка в размер равен на половината от стойността на усвоената сума.

Чл.6. ДРУГИ ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ

/1/. От датата на сключване на настоящия Договор до момента на пълно погасяване на всички дължими суми по заема и на всички други свои задължения по този Договор, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава **ДА**:

1.1. Ползва заема само за целите и до размера, посочени в чл.1, ал./1/ и да извършва всички плащания съгласно условията и сроковете в настоящия Договор.

1.2. Плаща в срок всички дължими данъци, такси, държавни вземания, както и всички други задължения, които, при евентуално неплащане, могат да доведат до обременяване на Обезпечението или други негови активи.

1.3. Предоставя на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** всяка поискана финансова информация, отчетни и други документи, свързани с цялостната му дейност. Без за това да е нужно искане, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** ще предоставя на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**:

1.3.1. Тримесечен счетоводен Баланс и Отчет за приходите и разходите в срок до 15 (петнадесет) дни след края на всяко календарно тримесечие.

1.3.2. Годишен счетоводен Баланс и Отчет за приходите и разходите, оформени съгласно изискванията на Закона за счетоводството, в срок до 90 (деветдесет) дни след края на всяка година.

1.4. Дава на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** достъп до помещенията, площите и складовете, в които осъществява своята дейност, в рамките на работното време, с цел проверка на целевото и ефективно ползване на средствата от заема, преглед на свързаните с това счетоводни и други финансови документи.

1.5. Уведомява незабавно **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** за:

1.5.1. Всяка промяна на данните и информацията, предоставени на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** към датата на настоящия Договор.

1.5.2. Предявяването на иски срещу **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** и/или насочени към Обезпечението изпълнителни или охранителни производства.

1.5.3. Подадени иски от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** срещу трети лица, включително и по застрахователни полици.

/2/. До окончателното изплащане на всички задължения, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се



съгласява, без предварително писмено съгласие от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, **ДА НЕ:**

- 2.1. Променя характера на стопанската си дейност.
 - 2.2. Продава, прехвърля, отдава под наем или извършва друго разпореждане с повече от 5% (пет процента) от дълготрайните си активи, освен ако заменя съществуващи дълготрайни активи с нови дълготрайни активи с равна или по-голяма стойност.
 - 2.3. Продава, прехвърля собствеността, учредява вещни права и обременява по какъвто и да е начин в полза на трети лица или променя местонахождението на каквато и да е част от Обезпечението.
 - 2.4. Се преобразува, придобива или слива с друго дружество.
 - 2.5. Обременява с тежести предприятието си.
 - 2.6. Влиза в отношения, които биха довели до появата на дълг, освен задължения, възникнали във връзка с разсрочено плащане към доставчици, включително да не поема или гарантира изцяло или частично парични или други задължения на трети лица.
- /3/. Забавяне от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да упражни свои права по този Договор и/или приложените договори и документи към него не представлява отказ от правата му по тях.

Чл.7. ДЕКЛАРАЦИИ И ПОТВЪРЖДЕНИЯ

/1/. Към датата на сключване на настоящия Договор **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** прави следните декларации и потвърждения, за които ще се счита, че са направени отново и са препотвърдени към края на всеки календарен месец:

1. Цялата информация, представена при договаряне на Заема и сключване на настоящия Договор, е вярна и пълна, изготвена в съответствие с нормативните изисквания.

2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ:

2.1. притежава всички държавни удостоверения, разрешения и лицензи, необходими за извършване на стопанска дейност в съответствие с българското законодателство, за получаване на заем и учредяване на Обезпечение при условията на настоящия Договор.

2.2. е правоспособен за сключването и изпълнението на настоящия Договор и са получени всички разрешения и съгласия от неговите органи на управление, необходими за да е налице представителната власт на лицата, които сключват настоящия Договор.

2.3. не е страна по съдебни, арбитражни или административни производства и не са му известни предстоящи събития, които биха могли да му попречат да изпълнява задълженията си по този Договор.

2.4. е разкрил пред ИЗПЪЛНИТЕЛЯ всички свои задължения и всички съществуващи тежести върху активите си.

2.5. е разкрил пред ИЗПЪЛНИТЕЛЯ всички свои клонове, насоки на стопанска дейност и икономическа свързаност с други лица.

3. Сключването на настоящия Договор и неговото изпълнение няма да има за резултат неизпълнение на задължения по друг договор или противоречие с него.

4. Предоставеното Обезпечение по чл.5 от настоящия Договор не е обременено



с каквито и да е тежести в полза на трети лица.

Чл.8. ПРИНУДИТЕЛНО ИЗПЪЛНЕНИЕ:

/1/. Поетите ангажименти от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за отпускането на средства от заема се прекратяват и погасяват, а ползваният заем, ведно с лихвите и разносните в пълен размер, става изцяло или частично изискуем, в случай че възникне един или няколко от следните случаи:

1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е нарушил което и да е от условията по настоящия Договор и/или приложенията към него, както и при допуснато просрочие на вноса по заема и/или начислените лихви за всеки един от договорените падежи по чл. 3 и чл.4.

2. Откриване на процедура за реорганизация, производство по несъстоятелност, ликвидация или обявяване в неплатежоспособност на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не плати своевременно други свои задължения или заеми към ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, когато те станат изискуеми.

4. Някои данни, потвърждение, декларация, удостоверение или друг документ, предоставени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ във връзка със сключването на настоящия Договор или с неговото изпълнение, се окажат неверни или невалидни към всеки един момент от действието на настоящия Договор.

5. При започване от трети физически и/или юридически лица на принудително изпълнение срещу имуществото на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за сума, по-голяма от 5% (пет процента) от балансовата стойност на активите му.

6. При започване от трети физически и/или юридически лица на принудително изпълнение срещу Обезпечението.

/2/. При възникване, на който и да е от случаите, визирани в предходната алинея, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право по свой избор и преценка да пристъпи към незабавно служебно събиране на изискуемите суми по реда, предвиден в този Договор, както и чрез принудително изпълнение върху всички Обезпечения едновременно или върху няколко от тях, както и върху цялото имущество на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, по реда на действащото законодателство, включително и без съдебна намеса чрез търг по реда на Наредба №35, приета от Министерството на правосъдието и правната евроинтеграция и БНБ.

Чл.9. ДОПЪЛНИТЕЛНИ КЛАУЗИ

/1/. Действащите и влезли в сила след подписване на този Договор нормативни актове - закони, подзаконови, и вътрешно-дружествени документи на/наименование на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ/ - имат задължителна сила за страните.

/2/. За всички неуредени с настоящия Договор въпроси важат разпоредбите на действащото законодателство в Република България.

/3/. Ако някоя клауза от този Договор бъде обявена за недействителна или неприложима или бъде унищожена или отменена от компетентна юрисдикция, то това не води до недействителност или неприложимост на целия Договор.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



РУМЪНСКО ПРАВИТЕЛСТВО



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ посочва като адрес за кореспонденция по настоящия Договор п. к. 7000, гр. Русе, бул. „Генерал Скобелев“ № 31, бл. „Българска роза“, партерен етаж, а **Изпълнителят**, като при промяна на адреса всяка от страните е длъжна незабавно да уведоми писмено другата страна за новия си адрес, като в противен случай съобщенията се считат редовно връчени на известния по реда на този договор адрес.

Настоящият договор се подписва в 3 еднообразни екземпляра - два за **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, един за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

Неразделна част от настоящия договор са следните приложения:

- 1/ Техническа оферта /Приложение № 1/
- 2/ Ценова оферта /Приложение № 2/

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛ:.....